

REGLAMENTO (CE) N° 2090/98 DE LA COMISIÓN
de 30 de septiembre de 1998
relativo al registro comunitario de buques pesqueros

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 3760/92 del Consejo, de 20 de diciembre de 1992, por el que se establece un régimen comunitario de la pesca y la acuicultura ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) n° 1181/98 ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 13,

Considerando que es necesario armonizar y racionalizar los procedimientos de comunicación de la información relativa a las características y elementos de identificación de los buques pesqueros de la Unión Europea que debe utilizarse en relación con la normativa comunitaria;

Considerando que, a efectos de la aplicación de la política pesquera común, es conveniente crear una base de datos de referencia única sobre las características de los buques de la flota pesquera comunitaria; que esta base de datos debe ser autónoma, y su mantenimiento debe ser independiente de otras aplicaciones;

Considerando que las características e identificación externa registradas en la base de datos deben ajustarse a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 2930/86 del Consejo, de 22 de septiembre de 1986, por el que se definen las características de los buques pesqueros ⁽³⁾, modificado por el Reglamento (CE) n° 3259/94 ⁽⁴⁾, y en el Reglamento (CEE) n° 1381/87 de la Comisión, de 20 de mayo de 1987, por el que se establecen normas concretas sobre señalización y documentación de los barcos de pesca ⁽⁵⁾;

Considerando, por consiguiente, que es necesario derogar el Reglamento (CE) n° 109/94, de 19 de enero de 1994, relativo al registro comunitario de buques pesqueros ⁽⁶⁾, modificado por el Reglamento (CE) n° 493/96 ⁽⁷⁾;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de pesca y acuicultura,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El registro comunitario de buques pesqueros, en lo sucesivo denominado «el registro», concierne a todos los

buques pesqueros comunitarios que se ajusten a lo definido en el artículo 3 del Reglamento (CEE) n° 3760/92.

Artículo 2

En el registro figurarán:

- los datos que deban comunicarse sobre cada buque pesquero comunitario obtenidos en los censos que los Estados miembros realizan de sus respectivas flotas desde el 1 de enero de 1989 o desde una fecha posterior en algunos casos concretos y con el acuerdo de la Comisión,
- todos los cambios que se hayan producido desde la recogida de datos, cuando afecten a dichos datos.

Artículo 3

Cada Estado miembro comunicará la información relativa a los hechos indicados en los anexos I a V mediante transferencia digital a través de una red de telecomunicaciones en el mismo momento en que un determinado hecho sea registrado por las autoridades del Estado miembro interesado. La Comisión acusará recibo de los mensajes en cuanto hayan sido validados en la base de datos.

El registro de nuevos datos o la rectificación de datos erróneos relativos a las características o los elementos de identificación de un buque deberán efectuarse con arreglo a los procedimientos establecidos en el presente Reglamento.

Artículo 4

Las rectificaciones de la información errónea contenida en el registro se enviarán a la Comisión, según las normas específicas establecidas en los anexos I a V, en un plazo de treinta días a partir de la fecha en que se haya advertido el error.

Artículo 5

Los datos comunicados en aplicación del presente Reglamento se utilizarán como datos de referencia en relación con la normativa comunitaria, previa comprobación de su exactitud por parte de los servicios de la Comisión.

El número interno mencionado en el anexo I constituirá el nexo entre esas aplicaciones y la base de datos del registro comunitario de buques pesqueros.

Cada Estado miembro tendrá acceso a los datos incluidos en el registro comunitario de buques pesqueros que se refieran a su propia flota.

⁽¹⁾ DO L 389 de 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ DO L 164 de 9. 6. 1998, p. 1.

⁽³⁾ DO L 274 de 25. 9. 1986, p. 1.

⁽⁴⁾ DO L 339 de 29. 12. 1994, p. 11.

⁽⁵⁾ DO L 132 de 21. 5. 1987, p. 9.

⁽⁶⁾ DO L 19 de 22. 1. 1994, p. 5.

⁽⁷⁾ DO L 72 de 21. 3. 1996, p. 12.

Artículo 6

Queda derogado el Reglamento (CE) n° 109/94.

Las referencias a los artículos 1, 2, 3 y 9 *bis* del Reglamento (CE) n° 109/94 se entenderán como referencias a los artículos 1, 2, 3 y 5, respectivamente, del presente Reglamento. Las referencias al artículo 8 del Reglamento (CE) n° 109/94 relativas a los datos a los que se refieren los anexos I a V del Reglamento (CE) n° 109/94 se entenderán como referencias al artículo 4 del presente Reglamento.

Las referencias al artículo 4 y a los artículos 5 y 6 del Reglamento (CE) n° 109/94 se entenderán como referencias a los artículos 2 y 3, respectivamente, del Reglamento (CE) n° 2091/98 de la Comisión, de 30 de septiembre de 1998, con respecto a la segmentación de la flota pesquera comunitaria y al esfuerzo pesquero en relación con los programas de orientación plurianual⁽¹⁾. Las referencias al artículo 8 del Reglamento (CE) n° 109/94 relativas a los acontecimientos a los que se refieren los cuadros A y B del anexo VI del Reglamento (CE) n° 109/94 se enten-

derán como referencias al artículo 5 del Reglamento (CE) n° 2091/98.

Las referencias a los artículos 3 *bis*, 5 *bis*, 8 *bis* y 9 del Reglamento (CE) n° 109/94 se entenderán como referencias a los artículos 1, 2, 4 y 5, respectivamente, del Reglamento (CE) n° 2092/98, de 30 de septiembre de 1998, en lo que respecta a la declaración del esfuerzo pesquero relativo a determinadas zonas y recursos pesqueros comunitarios⁽²⁾. Las referencias al artículo 8 del Reglamento (CE) n° 109/94 relativas a los acontecimientos a los que se refieren los cuadros C y 2 del anexo VI del Reglamento (CE) n° 109/94 o relativas al anexo VII del Reglamento (CE) n° 109/94 se entenderán como referencias al artículo 3 del Reglamento (CE) n° 2092/98.

Artículo 7

El presente Reglamento entrará en vigor el séptimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 30 de septiembre de 1998.

Por la Comisión

Emma BONINO

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ Véase la página 36 del presente Diario Oficial.

⁽²⁾ Véase la página 47 del presente Diario Oficial.

ANEXO I

DEFINICIÓN DE LOS DATOS QUE DEBEN FACILITARSE Y DESCRIPCIÓN DEL REGISTRO

Nombre del campo	Anchura	Alineamiento	Definición y observaciones
Indicador de actualización	3	—	Código de indentificación del tipo de declaración (véase el cuadro 1)
Número interno ⁽¹⁾	12	I	Estado miembro (Código ISO de tres caracteres alfabéticos) seguido del número de indentificación único (de 1 a 9 caracteres)
País de registro	3	—	Estado miembro (Código ISO de tres caracteres alfabéticos) en que el buque está registrado para la pesca [Reglamento (CEE) n° 3760/92]; se trata siempre del país declarante
Pabellón	3	—	Estado miembro (Código ISO de tres caracteres alfabéticos) cuyo pabellón enarbola el buque [Reglamento (CEE) n° 3760/92]
Número de matrícula	14	I	
Nombre del buque	40	I	
Puerto de matriculación	5	I	Codificado de acuerdo con la codificación nacional ⁽²⁾
Indicativo internacional de radio	7	I	Se trata del IRCS
Identificación externa	14	I	De acuerdo con el Reglamento (CEE) n° 1381/87
Tipo de arte de pesca 1	3	I	Principal arte utilizado, código internacional FAO (véase el cuadro 2)
Tipo de arte de pesca 2	3	I	En su caso, segundo arte utilizado, código internacional FAO (véase el cuadro 2)
Tipo de arte de pesca 3	3	I	En su caso, tercer arte utilizado, código internacional FAO (véase el cuadro 2)
Eslora total	5	D	En centímetros, según se define en el Reglamento (CEE) n° 2930/86
Eslora entre perpendiculares	5	D	En centímetros, según se define en el Reglamento (CEE) n° 2930/86
Arqueo Reglamento (CE) n° 2930/86	7	D	En centésimas de tonelada, según se define en el Reglamento (CEE) n° 2930/86 ⁽³⁾
Arqueo Convenio de Oslo	7	D	En centésimas de tonelada
Arqueo, otra norma	7	D	En centésimas de tonelada, según norma que indique el Estado miembro
Potencia del motor principal	7	D	En centésimas de kW, según se define en el Reglamento (CEE) n° 2930/86
Potencia del motor auxiliar	7	D	En centésimas de kW; cubre cualquier potencia instalada no incluida en «potencia principal»
Material del casco	1	—	Material utilizado en el casco (véase el cuadro 3)
Fecha de entrada en servicio ⁽⁴⁾	8	—	Fecha (AAAAMMDD) que determine la edad del buque, según se define en el Reglamento (CEE) n° 2930/86
Año de construcción ⁽⁵⁾	4	—	Determina por defecto la edad del buque; el valor 1850 significa 1850 o anterior
Segmento	3	I	Segmento de la flota [Reglamento (CE) n° 2091/98]

Nombre del campo	Anchura	Alineamiento	Definición y observaciones
País importador/exportador	3	—	Código ISO de tres caracteres alfabéticos del país importador o exportador
Fecha del hecho	8	—	Fecha (AAAAMDD) en que se haya producido el hecho (*)
Programa subvencionado de retirada	1	—	Véase el cuadro 4.

(*) El Estado miembro asignará un número de identificación único a todo buque pesquero registrado en la fecha de recopilación de los datos en ese Estado miembro y a los que se matriculen por primera vez en él después de esa fecha. Ese número no podrá modificarse posteriormente, aún en el caso de los buques exportados a otro Estado miembro, ni podrá asignarse a otro buque, aunque el primer buque al que haya sido asignado sea desguazado o retirado de la actividad pesquera.

(*) Toda modificación de la codificación nacional requiere la aprobación de la Comisión.

(*) Modificada por el Reglamento (CE) n° 3259/94 y por la Decisión 95/84/CE de la Comisión, de 20 de marzo de 1995.

(*) Para determinar la edad del buque se utilizará la fecha de entrada en servicio o, en su defecto, el último día del año de construcción.

(*) En caso de inscripción en un censo de la flota, se trata de la fecha de la inscripción por el Estado miembro declarante; en caso de construcción, se trata de la fecha de entrada en servicio; en caso de rectificación o supresión de una declaración, se trata de la fecha en que se produce el hecho que debe corregirse o suprimirse.

Cuadro 1 — Codificación del indicador de actualización

Inscripción en el censo	XXX
Incorporación a la actividad pesquera de un buque de nueva construcción	CST
Incorporación a la actividad pesquera por cambio de actividad	CHA
Modificación de un buque	MOD
Incorporación a la actividad pesquera por importación	IMP
Abandono de la actividad pesquera por exportación	EXP
Abandono de la actividad pesquera por retirada de la actividad en el Estado miembro	RET
Abandono de la actividad pesquera por destrucción	DES
Corrección de un hecho declarado anteriormente	COR
Supresión de un hecho declarado anteriormente	DEL

Cuadro 2 — Codificación de los tipos de artes de pesca

Artes de arrastre

Redes de arrastre de fondo con puertas	OTB
Redes de arrastre de vara	TBB
Redes de arrastre de fondo a la pareja	PTB
Cerco danés	SDN
Cerco escocés (cerco de arrastre de fondo)	SSC
Artes de playa	SB
Rastras	DRB
Redes de arrastre de fondo para crustáceos	CTB
Redes de arrastre pelágico de puertas	OTM
Redes de arrastre pelágico a la pareja	PTM
Otros artes de arrastre	OTG

Artes fijos y de otro tipo

Redes de cerco con jareta	PS
Redes de enmalle caladas	GNS
Redes de enmalle de deriva	GND
Redes de trasmallo	GTR
Palangres de fondo	LLS
Palangres de deriva	LLD
Nasas	FPO
Líneas de mano	LH
Artes con cebo vivo	BTF
Otros artes fijos o de otro tipo	OFG

Se considerarán polivalentes todos los buques que declaren utilizar artes fijos y artes de arrastre.

Cuadro 3 — Codificación del material del casco

Madera	1
Metal	2
Fibra de vidrio/plástico	3
Otros	4

Cuadro 4 — Codificación de los tipos de abandono de actividad

Subvencionado con fondos públicos	1
No subvencionado con fondos públicos, no supeditado a incorporación de nueva capacidad	2
No subvencionado con fondos públicos, supeditado a incorporación de nueva capacidad	3

ANEXO II

DATOS QUE DEBEN FACILITARSE EN FUNCIÓN DEL TIPO DE DECLARACIÓN

	Inscripción en el censo de un buque pesquero (XXX)	Construcción de un buque pesquero (CST)	Operatividad pesquera por cambio de actividad (CHA)	Importación de un buque pesquero (IMP)	Modificación de un buque pesquero (MOD)	Exportación de un buque pesquero (EXP)	Retirada de un buque de la actividad pesquera (RET)	Destrucción de un buque pesquero (DES)	Corrección de un hecho (COR)	Supresión de un hecho (DEL)
Indicador de actualización	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Número interno	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Fecha del hecho	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Categoría del programa	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
País de registro	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Pabellón	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Número de matrícula	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Nombre del buque	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Puerto de matriculación	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Indicativo internacional de radio	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Identificación externa	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Tipo de arte de pesca 1	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Tipo de arte de pesca 2	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Tipo de arte de pesca 3	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Eslora total	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Eslora entre perpendiculares	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Arqueo Reglamento (CEE) n° 2930/86	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Arqueo Convenio de Oslo	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Arqueo, otra norma	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Potencia motor principal	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Otra potencia del motor	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Material del casco	x	x	x	x	—	—	—	—	(¹)	—
Fecha de entrada en servicio	x	x	x	x	—	—	—	—	(¹)	—
Año de construcción	x	x	x	x	—	—	—	—	(¹)	—
País importador/exportador	—	—	—	x	—	x	—	—	(¹)	—
Programa subvencionado de retirada	—	—	—	—	—	x	x	x	(¹)	—

x Dato que debe comunicarse.

— No se debe rellenar.

(¹) Comunicar los mismos datos originalmente facilitados para el hecho que se corrige.

ANEXO III

VALORES ESPECÍFICOS EN FUNCIÓN DEL TIPO DE DECLARACIÓN

	Inscripción en el censo de un buque pesquero (XXX)		Construcción de un buque pesquero (CST)		Operatividad pesquera por cambio de actividad (CHA)		Importación de un buque pesquero (IMP)		Modificación de un buque pesquero (MOD)		Exportación de un buque pesquero (EXP)		Retirada de un buque de la actividad pesquera (RET)		Destrucción de un buque pesquero (DES)		Corrección de un hecho (COR)		Supresión de un hecho (DEL)		
Indicador de actualización	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Número interno	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Fecha del hecho	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Categoría del programa	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so	
País de registro	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Pabellón	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Número de matrícula	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Nombre del buque	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Puerto de matriculación	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Indicativo internacional de radio	—	—	—	—	—	—,=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Identificación externa	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Tipo de arte de pesca 1	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Tipo de arte de pesca 2	—	—	—	—	—	—,=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Tipo de arte de pesca 3	—	—	—	—	—	—,=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Eslora total	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3),=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Eslora entre perpendiculares	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3),=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Arqueo Reglamento (CEE) n° 2930/86	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4),=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Arqueo Convenio de Oslo	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4),=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Arqueo, otra norma	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4),=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Potencia motor principal	vu	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Otra potencia del motor	?,-	?,-	?,-	?,-	?,-	?,-,=	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Material del casco	vu	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Fecha de entrada en servicio	vu (2)	vu (2)	vu (2)	vu (2)	vu (2)	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Año de construcción	vu	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
País importador/exportador	so	so	so	so	vu	so	vu	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc (1)	so
Programa subvencionado de retirada	so	so	so	so	so	so	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	npc (1)	so

?: Desconocido.

-: Inexistente.

=: Sin variación.

npc: No debe rectificarse.

so: No aplicable (no se debe rellenar).

vu: Exclusivamente valor normal.

(1) Incluidos todos los valores específicos comunicados para el hecho que se corrige.

(2) El mes, o el día y el mes, pueden ser desconocidos.

(3) Debe comunicarse, como mínimo, una de las dos esloras.

(4) Debe comunicarse, como mínimo, uno de los tres arqueos.

ANEXO IV

REPRESENTACIÓN DE LOS VALORES ESPECÍFICOS

	Desconocido	Inexistente	Sin variación	No debe rectificarse
Indicador de actualización	—	—	—	—
Número interno	—	—	—	—
Fecha del hecho	—	—	—	—
Categoría del programa	—	—	997	990
País de registro	—	—	997	990
Pabellón	—	—	997	990
Número de matrícula	—	—	9...97	9...90
Nombre del buque	—	—	9...97	9...90
Puerto de matriculación	—	—	99997	99990
Indicativo internacional de radio	—	9...95	9...97	9...90
Identificación externa	—	—	9...97	9...90
Tipo de arte de pesca 1	—	—	997	990
Tipo de arte de pesca 2	—	995	997	990
Tipo de arte de pesca 3	—	995	997	990
Eslora total	99999	—	99997	99990
Eslora entre perpendiculares	99999	—	99997	99990
Arqueo Reglamento (CEE) n° 2930/86	9...99	—	9...97	9...90
Arqueo Convenio de Oslo	9...99	—	9...97	9...90
Arqueo, otra norma	9...99	—	9...97	9...90
Potencia principal	—	—	9...97	9...90
Otra potencia	9...99	9...95	9...97	9...90
Material del casco	—	—	—	0
Fecha de entrada en servicio	— ⁽¹⁾	—	—	9...90
Año de construcción	—	—	—	9990
País importador/exportador	—	—	—	990
Programa subvencionado de retirada	—	—	—	0

(¹) AAAAMM99 representa una fecha de la que se desconoce el día del mes; AAAA9999 representa una fecha de la que se desconoce el día y el mes.

ANEXO V

VALORES POR DEFECTO EN FUNCIÓN DEL TIPO DE DECLARACIÓN

	Inscripción en el censo de un buque pesquero (XXX)				Construcción de un buque pesquero (CST)			Operatividad pesquera por cambio de actividad (CHA)		Importación de un buque pesquero (IMP)		Modificación de un buque pesquero (MOD)		Exportación de un buque pesquero (EXP)		Retirada de un buque de la actividad pesquera (RET)		Destrucción de un buque pesquero (DES)		Corrección de un hecho (COR)		Supresión de un hecho (DEL)				
Indicador de actualización	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Número interno	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Fecha del hecho	(¹)	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Categoría del programa	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
País de registro	(²)	(²)	(²)	(²)	=	so	so	so	so	(²)	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	(²)	so	so	so	so
Pabellón	(²)	(²)	(²)	(²)	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Número de matrícula	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Nombre del buque	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Puerto de matriculación	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Indicativo internacional de radio	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Identificación externa	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Tipo de arte de pesca 1	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Tipo de arte de pesca 2	—	—	—	—	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Tipo de arte de pesca 3	—	—	—	—	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Eslora total	?	?	?	?	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Eslora entre perpendiculares	?	?	?	?	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Arqueo Reglamento (CEE) n° 2930/86	?	?	?	?	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Arqueo Convenio de Oslo	?	?	?	?	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Arqueo, otra norma	?	?	?	?	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Potencia del motor principal	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Otra potencia del motor	?	?	?	?	=	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Material del casco	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Fecha de entrada en servicio	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Año de construcción	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
País importador/exportador	so	so	so	nihil	so	nihil	so	so	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so
Programa subvencionado de retirada	so	so	so	so	so	nihil	nihil	nihil	so	npc	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	so	npc	so	so	so	so

?: Desconocido.

—: Inexistente.

=: Sin variación.

npc: No debe rectificarse.

so: No aplicable (no se debe rellenar).

nihil: Exclusivamente valor normal.

⁽¹⁾ Fecha de inscripción en el censo del país declarante.⁽²⁾ Código del país declarante.